

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury-Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury

October 30th, 2016

*Thirtieth First Sunday In Ordinary Time
Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario*



*Fr. Carlos Flor
Pastor*

*“The Son of Man has come to seek
and to save what was lost.”*

Luke 19:10

St. Thomas Aquinas Parish

Saint Tomas de Aquino

617-524-0240

97 South Street, Jamaica Plain, MA 02130

Our Lady of Lourdes Parish

Nuestra Señora de Lourdes

617-524-0240

14 Montebello Rd, Jamaica Plain, MA 02130

St. Mary of the Angels Parish

Santa María de los Ángeles

617-445-1524

377 Walnut Avenue, Roxbury, MA 02119

From the Pastor—Del Párroco



Join Fr. Carlos for in a pilgrimage to Fatima and Lourdes on April 16th to the 28th in 2017. For more information call the Rectory.

Acompañe al Padre Carlos a una peregrinacion a Fatima y Lourdes del 16 al 28 de Abril del 2017. Para mas informacion llame la rectoria.



Save the Date

For an open Meeting on the Pastoral Plan on Tuesday November 15th at 7:30pm in Saint Thomas Aquinas Hall. All members of the tri-parish Pastoral Council, the Finance committee of each parish, the Coordinating teams of each parish and specially all parishioners who are not involve in any of these council or teams please attend. Father Paul Soper and the people from the Pastoral Planning office will come to get feedback on the progress of the parishes since the implementation of the collaborative.

Guarde la Fecha

Para una reunión abierta sobre el Plan Pastoral el Martes 15 de Noviembre a las 7:30pm en el Salon Parroquial de Santo Tomas de Aquino. Hacemos una invitación a todos los miembros del Consejo Pastoral colaborativo, miembros de los consejos Financieros parroquiales, equipo coordinador de cada parroquia y a todos los feligreses que no pertenecen a ninguno de estos consejos o equipos por pavor de asistir. El Padre Paul Soper y las personas de la oficina del Plan Pastoral vienen a escuchar sobre el progreso de nuestras parroquias desde que se implementó la colaborativas.

Holy Hour for Vocations

The vocation committee of our collaborative with the vocation office of the Archdioceses of Boston invites you to a Holy Hour of Eucharistic Adoration to pray for vocation. This will be on Friday November 18th at Our Lady of Lourdes Church at 7:30pm, right after the Spanish mass.

Hora Santa por las Vocaciones

El comité de la vocación de nuestra colaborativa con la oficina de la vocación de la Arquidiócesis de Boston le invita a una Hora Santa de Adoración Eucarística para orar por las vocación. Esto será el viernes 18 de noviembre en la parroquia de Nuestra Señora de Lourdes a las 7:30 pm, justo después de la misa en español.

Zumba: Please join us for our Fall Zumba classes on Tuesdays and Thursdays at 7pm in Our Lady of Lourdes Parish Center.

Zumba : Acompañenos para las clases de Zumba en otoño los Martes y Jueves a las 7pm en el centro parroquial de Nuestra Señora de Lourdes.

Daylight Saving Time ends

Please remember to change your clocks on Sunday November 6th one hour backwards.

Cambio de Hora del Verano

Recuerde cambiar sus relojs el domingo 6 de noviembre una hora menos.

All Souls day

Mass schedule for the solemnity

Wednesday November 2

12pm in English at St. Thomas Aquinas

7pm in Spanish at Our Lady of Lourdes Church

For the month of November we will pray for all our deceased so please used the All Souls envelopes with the name of your deceased, the donation included and place them in the basket by the altar.

Dia de todos los Difuntos

Horario de las misas para la solemnidad

Miercoles 2 de Noviembre

12pm en Ingles en Santo Tomas

7pm en Español en Nuestra Señora de Lourdes

Durante el mes de noviembre estaremos rezando por todos los difuntos. Use los sobres que dicen All Souls escriba los nombres de sus difuntos, agregue una donacion y depositelos en la canastita junto al altar.

Confessions: We have confession every Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel) for all three parishes and anyone who would like to receive the sacrament of reconciliation.

Confesiones: Tenemos confesiones todos los sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de la parroquia de Santo Tomás de Aquino, para los feligreses de las tres parroquias y para todos los que quieran recibir el sacramento de la reconciliación.

Bishop James Healy Award

Martin Williams, M.D., a parishioner at St. Mary of the Angels, is getting this year's Bishop James Healy Award from the Archdiocesan Office of Black Catholic Ministries. The award dinner will be at Lombardo's on November 19, 2016. The cost is \$65 per ticket. Please contact Joyce Harvey, at 617-538-9398 or by email panther49431@msn.com, on or before November 1st, to reserve a ticket.

Reconocimiento Obispo James Healy

El Dr. Martin Williams, un feligrés de Santa María de los Ángeles, ha sido elegido por la Oficina Arquidiocesana del Ministerios Católico Afroamericano para recibir el Premio Healy James Bishop de este año. La cena de premiación se llevará a cabo en Lombardo de Randolph el sábado, 19 de noviembre del 2016. El costo es de \$ 65 por boleto. Por favor, póngase en contacto con Joyce Harvey, antes del 1 de noviembre , 617-538-9398 o panther49431@msn.com

NOVEMBER 2, ALL SOULS DAY- DIA DE TODAS LAS ANIMAS

NEW NORMS REGARDING THE BURIAL OF THE DECEASED AND THE CONSERVATION OF THE ASHES IN THE CASE OF CREMATION

As we approach the traditional Feast of All Souls, I wanted to make you all aware of the new norms that have been promulgated by the Holy See in relation to the conservation of the ashes in the case of cremation. Given the spread of new practices both for burial and cremation, the Congregation for the Doctrine of the Faith has promulgated a new document with the name of *Instructio Ad resurgendum cum Christo*, which explains that although the Church still prefers the burial of the bodies, cremation is a practice that remains accepted. However, to scatter the ashes of the departed or to conserve them in a domestic residence are practices that are not permitted for the faithful Catholics. "In order that every appearance of pantheism, naturalism or nihilism be avoided, it is not permitted to scatter the ashes of the faithful departed in the air, on land, at sea or in some other way, nor may they be preserved in mementos, pieces of jewelry or other objects," reads the document.

Therefore, Catholics are not allowed to keep the ashes of the deceased at home except "in cases of grave and exceptional circumstances," and with the permission of the Local Bishop. The ashes "may not be divided among various family members and due respect must be maintained regarding the circumstances of such a conservation." According to the document, these norms must be followed so the reservation of the ashes of the departed in a sacred place may ensure "that they are not excluded from the prayers and remembrance of their family or the Christian community. It prevents the faithful departed from being forgotten, or their remains from being shown a lack of respect, which eventuality is possible, most especially once the immediately subsequent generation has too passed away. Also it prevents any unfitting or superstitious practices".

Therefore, the ashes of the deceased, "as a rule, should be kept in a sacred place, ie, in the cemetery or, if applicable, in a church or in an area specially dedicated for that purpose by the competent ecclesiastical authority."

NUEVAS NORMAS SOBRE EL ENTIERRO DE LOS DIFUNTOS Y LA CONSERVACION DE LAS CENIZAS EN CASO DE CREMACION

A medida que nos acercamos a la tradicional Fiesta de Todas las Animas, quería compartir con ustedes un resumen de las nuevas normas que han sido promulgadas por la Santa Sede en relación con la conservación de las cenizas en casos de cremación. Ante la proliferación de nuevas prácticas tanto de sepultura como de cremación, la Congregación para la Doctrina de la Fe ha redactado un nuevo documento con el nombre de *Instrucción Ad resurgendum cum Christo*, donde se explica que, aunque la Iglesia sigue prefiriendo la sepultura de los cuerpos, la cremación es una práctica aceptable.

Sin embargo, se prohíbe esparcir las cenizas o guardarlas en una residencia doméstica. "Para evitar cualquier malentendido panteísta, naturalista o nihilista, no sea permitida la dispersión de las cenizas en el aire, en la tierra o en el agua o en cualquier otra forma, o la conversión de las cenizas en recuerdos conmemorativos, en piezas de joyería o en otros artículos", se lee en el documento. De acuerdo al documento, estas normas deben seguirse de manera que la reserva de las cenizas en un lugar sagrado asegure que se reduzca "el riesgo de sustraer a los difuntos de la oración y el recuerdo de los familiares y de la comunidad cristiana," y también para "evitar la posibilidad de olvido, falta de respeto y malos tratos, que pueden sobrevenir sobre todo una vez pasada la primera generación, así como prácticas inconvenientes o supersticiosas".

Por ello, las cenizas del difunto, "por regla general, deben mantenerse en un lugar sagrado, es decir, en el cementerio o, si es el caso, en una iglesia o en un área especialmente dedicada a tal fin por la autoridad eclesiástica competente".

St. Thomas Aquinas Parish- Sto. Tomás de Aquino

Sunday Collection~Colecta Dominical

\$2,656.22 Hurricane Relief Service \$1,679.02



Mass Intentions
FOR THE WEEK

Intenciones de las Misas

Saturday, Oct 29,	4:00pm	Charles W. Sullivan
Sunday, Oct 30,	10:00am	Edward Callahan
	12:30pm	Julia Bravo
Saturday, Nov 5,	4:00pm	Edward Curnane
Sunday, Nov 6,	Remembrance Mass	

Turkey Dinner Bundle

Please Join Us for the Turkey Dinner Bundle at St. Thomas Church Hall Saturday, November 19th 2016 (5-7 pm) 100% of proceeds go to STA Grand Annual Fund Yes, you can volunteer too. Come find me! - *Gabriella Campozano and the Social Activities Committee.*

Cena del Pavo

Por favor, únase a nosotros para la cena del Pavo en el Salón parroquial el sábado 19 de noviembre del 2016 (5-7 pm) lo recaudado en esta actividad es para el fondo de la Gran Colecta Anual de Santo Tomas y Sí, usted puede ser voluntario también. Ven habla con - Gabriella Campozano y el Comité de Actividades Sociales.

Sunday Bible Study: after the 10:00 a.m. Mass at Fr. Thomas Hall.

Aquinas for Everybody

On Monday nights at 7:00 p.m. to 8:30 p.m. in Fr. Thomas Hall, as we enjoy some dessert and discuss what Aquinas's teaching on human nature can mean for our spiritual lives. Everyone is welcome to come whenever they can, even if you miss a few sessions.

Estudio de la Biblia!

Los domingos de 11:15 a 12:15 en el salón parroquial. También los lunes de 7 a 8:30 estudiaremos los escritos por Santo Tomas y sus enseñanzas.

Special Veterans Mass

Please join us on Friday November 11th at 12pm in the chapel for a mass in remembering our Veterans.



Misa para los veteranos

Celebraremos una misa el viernes 11 de noviembre en la capilla a las 12pm para recordar a nuestros veteranos.



Adoration of the Blessed Sacrament : Every Thursday after the noon mass until 3:00 P.M. in the chapel.

Adoración del Santísimo los Jueves después de la misa de 12pm hasta las 3 PM en la capilla.

St. Vincent de Paul

Meet every Thursday from 6:30 to 7:30pm at Fr. Thomas Hall.

San Vicente de Paul

La Sociedad de San Vicente se reúne todos los Jueves de **6:30 to 7:30pm** en el salón parroquial ubicado en el sótano de la iglesia.

Our Lady of Lourdes Parish- Nuestra Señora de Lourdes

Sunday Collection~Colecta Dominical

\$3,299.00

Hurricane Relief Service \$1,308.00

El movimiento de Cursillo de Cristiandad

Es ante todo una experiencia de vida. Una experiencia formidable que consiste en el descubrimiento de lo fundamental cristiano, para mejor vivirlo.

Próximo cursillos:

Mujeres: Noviembre 10-13

The Cursillo Movement

It is above all a life experience. Cursillo is an encounter with Christ in a small community of the Church so that His love and grace can be brought to every aspect of life.

Gala Dinner 2016

Save the Date for our next Gala Dinner on Saturday

December 10th. Tickets are available for Sale. \$50 per adult.

Cena de Gala 2016

Guarde la fecha para nuestra proxima cena de Gala el Sabado 10 de Diciembre. Las taquillas estan a la venta ya con un costo de \$50 por adulto.

The Little Sisters of the Poor are seeking a talented, energetic Maintenance Supervisor with minimum 5 years of experience maintaining facilities, mechanical systems, and routine preventive maintenance tasks as required. Plumber's or electrician license a plus! Please fax resume to 617-629-7926 or email to smhumanresources@littlesistersofthepoor.org. 186 Highland Ave. Somerville, MA 617-776-4420

Adoration of the Blessed Sacrament: Fridays at Our Lady of Lourdes Church from 5:00 PM to 7:00 PM . On First Fridays we will have an all-night vigil of adoration in the chapel of the church basement.



Adoración del Santísimo Sacramento: Todos los Viernes en la Iglesia desde las 5:00 PM hasta las 7:00 P.M. El primer viernes de cada mes continuaremos la exposición del santísimo después de la misa en la capilla del sótano de la Iglesia hasta las 8:00 AM del Sábado.

Próxima Adoración Noviembre 4 y estaremos orando por:

Por la Acogida a los refugiados para que los países que acogen a gran número de refugiados y desplazados, sean apoyados en su esfuerzo de solidaridad y por la colaboración entre sacerdotes y laicos para que en las parroquias los sacerdotes y laicos colaboren juntos en el servicio a la comunidad sin caer en la tentación del desaliento.

Mass Intentions—Intenciones de Misa

Sunday, October 30, 10:00AM Mary & Edward Strachan

Necesita Transportación

Si usted necesita transportación para venire a la misa de 12:30pm por favor hable con Niza

para inscribirse en la lista.



ESL Program

We are looking for volunteers to help and teach an ESL program for adults in our parish for our parishioners. If you are interested please call the rectory.

Programa de ESL (Ingles como Segundo Idioma)

Estamos necesitando voluntarios para ayudar y enseñar inglés para los adultos de nuestra parroquia. Si usted está interesado llame a la rectoría.

Grupo de Oración

Es un grupo Carismático en Español que se reúne para alabar y escuchar la palabra de Dios. Acompañenos todos los Miércoles después de la misa de las 7:00PM

Charismatic Praying Group

Is in Spanish and meets on Wednesdays at 7pm

From the Saint Vincent de Paul Society

The food pantry opens every Monday evening (Tuesday evening after a Monday holiday) from 6:30 to 8:00 in the basement of the OLOL parish center, 45 Brookside Ave. **We also need a strong, enthusiastic volunteer to help with our Monday morning (9:15 to 11:15) pick-ups from the Greater Boston Food Bank. If you can possibly help out, please call the Rectory.** If you like to support us please leave your monetary donation in the box/pillar in the entrance of the church. We no longer accept food, so please do not leave them inside the church because they will bring mice.

San Vicente de Paul

*La despensa de Comida esta abierta todos los lunes (o martes si el lunes es feriado) de 6:30 a 8 pm en el sótano del centro parroquial, 45 Brookside Ave. **También necesitamos voluntarios fuerte y entusiastas para ayudarnos los Lunes en la mañana de 9:15 a 11:15 para recoger los alimentos en el Banco de Comida de Boston. Si usted puede ayudar por favor llame a la Rectoría.*** Le pedimos que si quieren ayudarnos por favor dejen sus donaciones monetarias en la caja o pilar en la entrada de la iglesia. Ya la Sociedad de San Vicente no esta aceptando comida. Por favor no deje alimentos en la iglesia porque luego vienen los ratones.

Saint Mary of the Angels Parish - Parroquia Santa María de los Ángeles

Sunday Collection~Colecta Dominical

\$1,864.34

Hurricane Relief Service \$814.62

Second Collection: Nov. 6, Campaign for human Development

Supper for our Elders

Our next Sunday Supper for our Elders will be held Sunday November 6 at 3:00 pm in the parish house. We will hold reservations for those who already signed up for the summer supper that was cancelled. See Kitty Ryan or Joe Vallely after mass to confirm you can come or if you'd like to help cook or serve.

Cena para nuestra Gente mayor

Nuestro próximo domingo para la Cena para nuestros mayores se llevará a cabo el domingo 6 de noviembre a las 3:00 pm en la casa parroquial. Vamos a mantener las reservaciones para los que ya se han inscrito para la cena de verano que fue cancelada. Vea a Kitty Ryan o Joe Vallely después de la misa para confirmar que puede venir o si desea ayudar a cocinar o servir.



Mass Intention Prayer: You may ask to have someone who is ill, has died, or for another intention prayed for at Mass on any Sunday. Use one of the envelopes found at the back of the church (one envelope per person prayed for) and make a donation whenever possible. Place the envelope on the altar at least 10 minutes before Mass begins for the 9am Mass or give to Juan Guzman for the 11:15 Mass.

Intencion para la Misa: usted puede ofrecer una misa por alguien que este enfermo, difunto, o por otra intencion. Use los sobres que estan en la entrada de la iglesia. Uno por intencion y haga su donacion en la misa. En la misa de 9 deje el sobre en el altar 10 minutos antes de comenzar y para la misa de 11:15 entregueselo a Juan Guzman.

Jobs Book: Job seekers— check out the binder in the back of the church for varies job openings.

Libro de Trabajo: En la parte posterior de la iglesia usted encontrara un libro con oportunidades de trabajo para aquellos interesados.

Meeting Minutes

What's' going on? All St. Mary's PPC minutes for the past year are in a 3 ring binder in the back of the church.

Minutas de Reuniones

Todas las actas de las reuniones del comité de pastoral del ultimo año están en la parte de atrás de la iglesia.

Day-Día	Activity-Actividad	Time-Hora
Tuesday-Martes	Ignatius Latin Group - Equipo Latino Ignaciano (ELI)	6:30pm
Wednesday - Miércoles	Food Pantry-Despensa de Comida Christian Formation-Formación Cristiana	5:00pm 6:30pm
Thursday-Jueves	Ensayos del Coro Hispano English Mass Choir Rehearsal	7:00pm 7:30pm
Saturday-Sábados	Parish Volunteer cleaning- Limpieza hecha por Voluntarios	9:00am

Mass for our Beloved Dead

We will celebrate a Mass for those who have died within the past year on Sunday, November 6th. Signup will begin next Sunday, October 23rd for those who wish to carry a candle for a loved one. Please include your name and the name of the person who died as well as your relationship to the person.

Misa para nuestros difuntos

Celebraremos una misa por los que han fallecido durante este año el domingo 6 de Noviembre. Inscríbese hoy si quiere llevar una vela en memoria de su ser querido recién fallecido. Por favor incluya su nombre y el nombre del difunto/a y su relacion con la misma.



Adoration of the Blessed Sacrament Mondays in the Parish house Chapel from 6 to 7pm.

Adoración del Santísimo Sacramento Los
Lunes en la capilla de la casa Parroquial de 6 a 7PM

GOD IS WITH US

The book of Wisdom tells us that the spirit of God is in all things. What a wonderful thought, and what a wonderful image to keep in front of us as we travel down life's road. For if the path is revealed in the treading, it's good to know that God is with us—and all around us—every step of the way. But Paul knows that this divine presence is not timid. Instead, God calls out to us, and Paul prays that we, along with the Thessalonians, might be made worthy of that call. And who knows more about God's call than Zacchaeus, the tax collector? Jesus called him out of a tree, for goodness' sake. Or perhaps more correctly, as we reflect upon the end of today's Gospel reading, for heaven's sake.

DIOS ESTÁ CON NOSOTROS

El libro de la Sabiduría nos dice que el Espíritu de Dios está en todas las cosas. ¡Qué maravilloso pensamiento! ¡Qué maravillosa imagen para tenerla frente a nosotros mientras vamos por el camino de la vida! Si el camino se revela al andar, es bueno saber que Dios está con nosotros —y alrededor de nosotros— a cada paso. Pero Pablo sabe que esta divina presencia no es tímida. En vez de eso, Dios nos llama, y Pablo ruega que nosotros, junto con los tesalonicenses, nos hagamos dignos de ese llamado. ¿Y quién sabe más acerca del llamado de Dios que Zaqueo, el recaudador de impuestos? Todos sabemos que Jesús lo llamó que bajara nada menos que de un árbol, por su bien. Tal vez más correctamente, al reflexionar en el final de la lectura del Evangelio de hoy, podríamos decir que para bien del cielo.

General information- Información General

Parishes General Staff -Personal de las Parroquias

Rev. Carlos Flor, Pastor

Rev. Miguel Angel Bravo, Parochial Vicar

Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1

Para emergencias, llame a la parroquia y elija la opción 1

Rose Gilles, Finance & Operations Manager

Bob Locke, Maintenance Manager

Riqueldys Peña, Administrative Assistant

Jesús Ortiz & José Pérez, Deacons - Diáconos

Facebook: Catholics JP Roxbury

Tweeter: @catholicJPRox

St. Mary of the Angels Parish

www.stmaryoftheangelsroxbury.org

Fax: 617-442-6455 E-mail: Stmaryoftheangels@msn.com

SMA Parish Mission Statement - Misión de la Parroquia

Mission: Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English

11:00am *Español*

Weekly Mass and Services in English

Mass on Tuesday at 9:30am

Communion Service Wed, Thu, & Fri at 9:00am

Parish House Hours - Horario de la casa Parroquial

Monday - Thursday 9:00- 3:00pm

Saturday 9:00 - 11:00am

Lunes a Jueves 9:00 - 3:00pm. Sábados 9-11am

Food Pantry-Despensa de Comida 617-833-1898

Outreach: Sr. Virginia Mulhern, vir_mul@msn.com

Coordinator of Religious Education:

Luzdary Pelaez, luzdarysma@gmail.com,

Shauna Townsend ash325nme519@aol.com

English Choir: Br. Paul Fesefeldt, OFM. Cap.

Spanish Choir: Juana Pujols juanata67@hotmail.com

St. Thomas Aquinas Parish

www.parishesonline.com -Search: St. Thomas Aquinas

617-524-1840 fax / e-mail: stthosaq@comcast.net

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

6:30 pm English (Neocatechumenal Community)

Sunday: 10:00am English

12:30pm *Español*

Daily Mass in English 12:00pm (Monday - Friday)

Misa diaria en Español 7:00pm (solo los Jueves)

Parish Office Hours - Horas de la oficina parroquial

Monday - Friday 9:00—5:00pm

Music Director: Mary Anne Polich, singingcatlover@gmail.com

Our Lady of Lourdes Parish

www.parishesonline.com -Search: Our Lady of Lourdes

617-524-1840 fax / e-mail: stthosaq@comcast.net

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am *Español*

10:00am English

12:30pm (11:30am June to September) *Español*

Misa diaria en Español 7:00pm (solo Miércoles y Viernes)

Parish Office Hours - Horas de la oficina parroquial

at St Thomas Aquinas Rectory

Monday - Friday 9:00—5:00pm

José Gonzalez-Religious Education Coordinator

Ana Quintanilla- Spanish Choir, Coro en Español

Sacraments-Sacramentos

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's chapel: Saturday 3:00pm - 4:00pm

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:15 pm

St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:15 pm

St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Confirmation - Confirmación

St. Thomas Aquinas & Our Lady of Lourdes: Wednesdays 6:00 - 7:30 pm in Fr. Thomas hall

St. Mary of the Angels: contact the office

Please call the Rectory for - Llame la Rectoría para

- Baptism - *Bautismo*
- Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- To join our Community - *Ser parte de la Comunidad*